

一九八五年十一月貿易數字

商品	本港製成品出口	: \$ 11,450 (百萬元)
	轉口貨品	: \$ 8,724 (百萬元)
	全部出口貨品	: \$ 20,174 (百萬元)
	入口貨品	: \$ 20,333 (百萬元)
	貿易差額	: \$ 159 (百萬元) (逆差)

比較數字	八五年 九月至十一月 (百萬元計)	八四年 九月至十一月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計)(百分比)	
最近三個月				
本港製成品出口	33,590	36,588	- 2,998	- 8.2
轉口貨品	25,444	23,045	+ 2,399	+ 10.4
全部出口貨品	59,034	59,633	- 599	- 1.0
入口貨品	58,508	57,955	+ 553	+ 1.0
貿易差額	+ 526	+ 1,678	- 1,152	

去年同月份	八五年十一月 (百萬元計)	八四年十一月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計)(百分比)	
本港製成品出口 (佔總出口百分比)	11,450 (56.8%)	11,701 (59.4%)	- 251	- 2.1
轉口貨品	8,724	8,007	+ 717	+ 9.0
全部出口貨品	20,174	19,708	+ 466	+ 2.4
入口貨品	20,333	19,747	+ 586	+ 3.0
貿易差額	- 159	- 39	- 120	

上月	八五年十一月 (百萬元計)	八五年十月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計)(百分比)	
本港製成品出口 (佔總出口百分比)	11,450 (56.8%)	11,164 (57.0%)	+ 286	+ 2.6
轉口貨品	8,724	8,434	+ 290	+ 3.4
全部出口貨品	20,174	19,598	+ 576	+ 2.9
入口貨品	20,333	19,966	+ 367	+ 1.8
貿易差額	- 159	- 368	+ 209	

本年初至今	八五年 一月至十一月 (百萬元計)	八四年 一月至十一月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計)(百分比)	
本港製成品出口 (佔總出口百分比)	117,556 (55.1%)	126,063 (62.9%)	- 8,507	- 6.7
轉口貨品	95,806	74,485	+ 21,321	+ 28.6
全部出口貨品	213,362	200,548	+ 12,814	+ 6.4
入口貨品	209,256	202,440	+ 6,816	+ 3.4
貿易差額	+ 4,106	- 1,892	+ 5,998	

過去十二個月	八四年十二月 至八五年十一月 (百萬元計)	八三年十二月 至八四年十一月 (百萬元計)	增或減 (百萬元計)(百分比)	
本港製成品出口	129,425	136,985	- 7,556	- 5.5
轉口貨品	104,821	80,700	+ 24,126	+ 29.9
全部出口貨品	234,255	217,685	+ 16,570	+ 7.6
入口貨品	230,184	221,363	+ 8,823	+ 4.0
貿易差額	+ 4,069	- 3,678	+ 7,747	

保護環境人皆有責

據環境保護處最近出版的週年報告書稱，社會各階層人士都有責任保護本港環境，從而減低不利於我們健康及福利的潛伏影響。

報告書舉例說，一般市民可以做的是不要在沙灘及街上任意拋棄垃圾，而商界可以盡其一份力量，確保車輛獲適當維修和不噴出黑煙及其他有害污染物質。

另一方面，工業界可採用清潔而有效的生產方法，以及新式控制科技，從而負起保護環境的重要角色。

此外，報告書指出，政府必須作整體性策劃、統籌、提供建議及在需要時，制定法例管制。

報告書又說，首要任務是將污染環境物質的濃度，限制於一個足以保障我們健康的程度。一次之。但仍然重要的是需要對抗污染，確保財產不受損毀。

報告書又說，限制污染物質濃度，可首先從防止它們噴出着手。

「要達成這個目的，可以做的是例如降低燃油的含硫量（此點已在鶴園發電廠實行），或減少豬隻的數目，從而減少須棄置的動物排泄物量，又或改善油渣的土或小巴的維修，以防噴出黑煙。」

另一種限制污染物質濃度的方法，是一如污水處理的程序，首先處理排出的污染物，或者確保污染物質進入環境時即迅速被驅散或沖淡。

據報告書稱，使用這種方法的一個例子，是用高聳的烟囱，如在踏石角所用高二百五十米的烟囱，將發電廠燒煤發出的空氣污染物散發。

報告書說，將污染物排往水深及水流急速之處，亦可達到同樣效果，因為污染物不單止會被沖淡，且被海中

的自然程序逐漸變為無害。

報告書又說，某些污染一經過度，會直接或間接影響我們的健康。

一由火爐或鍋爐燃燒油或煤所發出的二氧化硫和烟可影響我們的肺部；電油發動汽車所發出一氧化碳可嚴重損害我們的心臟，而油渣發動汽車所冒出之黑烟則可引致癌症。

一同樣，未經處理之人畜廢物，流入游泳區可導致胃部不適或影響肝臟。某些工業過程所排出的鉛及鎘可積聚於蠔及其他海鮮內，引致各種中毒。

報告書說，污染問題影響我們每一個人。一從某些觀點來看，我們都是污染的來源，但同時亦可協助避免或減少污染環境。

註冊總署六辦事處遷址

註冊總署六間辦事處將於本星期五（十二月二十七日）起，遷往香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十至十五樓新址辦公。

這些辦事處為破產管理處，保險業監理處，公司註冊處，商標及專業權註冊處，居者有其屋組及財政司立案法團事務組和放債人註冊處。

以下為各有關搬遷事宜的詳情：

破產管理處

位於海富中心之分處將由星期五起停止辦公，然後於星期六（十二月二十八日）在金鐘道政府合署十二樓恢復為公眾提供服務。

位於萬邦行之分處則會由星期六起停止辦公，然後由十二月三十日起在金鐘道政府合署十二樓恢復為公眾提供服務。

在上述分處搬遷時，位於壽德隆大廈之總辦事處仍照常辦公。

破產管理處將於下星期一（十二月三十日）起，在新址恢復正常辦公。

該處之新查詢電話號碼如下：

一般查詢	五 一 八 六 二 二 四 四 八
債款分發查詢	五 一 八 六 二 二 五 三 七

保險業監理處

現位於永安中心之辦事處將於十二月三十日遷往金鐘道政府合署十二樓，搬遷當日暫停公眾查冊服務，但翌日（十二月三十一日）將在新址恢復正常辦公。

公司註冊處

現時位於香港皇后大道中加任亞厘行的總辦事處，將於一月十八日及十九日遷往金鐘道政府合署十三樓及十四樓。

鑑於該處須將所有檔案由現址搬往新辦事處，查冊部及影印部將由一月十七日起，暫停為公眾提供服務。這些服務由一月二十日起將在新址恢復提供。

至於繳費處及收發處，於一月十七日及十八日，仍會在舊址照常辦公。

由一月二十日起，繳付費用及寄交函件應送往此處新址。

位於新世界大廈的分處，在一月二十五日及二十六日遷往金鐘道政府合署十三及十四樓。

該分處的名稱審核部、查冊部及影印部在新世界大廈的辦事處將於一月二十四日及一月二十五日停止辦公，然後由一月二十七日起，在新址恢復提供服務。

該處之新查詢電話號碼為五十八六二二六〇〇。

商標及專用權註冊處

商標及專用權註冊處，將由一九八五年十二月三十一日起，遷往金鐘道政府合署十五樓新址辦公。

該處於一九八五年十二月三十一日暫停辦理一般事務，但仍將辦理接收下述文件：已於公約國家註冊之商標之註冊申請書；就憲報所刊登之商標註冊申請提出反對之反對書，及有關之文件和在英國獲頒發專利權或專利權在英國生效後五年內，在本港申請專利權註冊之申請書。

由一九八六年一月二日起該處將恢復正常辦公。

新查詢電話號碼為五十一八六二二六二八。

居者有其屋組及財政司立案法團事務組

上述兩組將於一九八五年十二月三十一日星期一，遷往金鐘道政府合署十五樓。

新查詢電話號碼如下：

居者有其屋組 五十一八六二二六四一

財政司立案法團事務組 五十一八六二二六三九

放債人註冊處

現時位於雲咸街余悅禮行八樓之放債人註冊處，將於一九八五年十二月三十一日星期一，遷往金鐘道政府合署十五樓。

新查詢電話號碼為五十一八六二二六三四。

軒尼詩道限制區

由星期五（十二月二十七日）上午十時起，現時位於軒尼詩道東行車綫，由其與軍器廠街交界以西約十五米至同一交界以東約一百三十五米之二十四小時限制區，將伸展至軒尼詩道與分域街交界處。

除專利巴士外，所有車輛一律禁止在限制區內上落客貨。

大興邨交通措施

運輸署宣布，大芳街介於震寰路及大興街一段將由十二月二十七日（星期五）上午十時起改為單程西行行車，為期約六個月，以便敷設水管，車輛不准由大興街右轉入大芳街。

車輛及九巴綫路五十九、六十一、六十一A、六十二、六十六及六十六M將改道石排頭路及震寰路。

英國入境證新收費

英國政府宣布，由一九八六年一月一日（星期三）開始，領取英國入境證將須繳付新費用。

本港人民入境事務處發言人說：新收費包括將普通入境證的費用由十英鎊加至十二英鎊，多次通用的入境證由二十英鎊增加至二十四英鎊。

費用將按照官方匯率以當地貨幣收取。

發言人又說，新收費是全球性劃一收取，以應付提供此等服務的行政費用。

市民如欲查詢，可致電三一七三三三一。